

## Lance Thompson

---

**De:** Maghraoui Hassani Said <smaghraoui@mcinet.gov.ma>  
**Envoyé:** jeudi 21 novembre 2019 16:06  
**À:** Lance Thompson  
**Cc:** Ait Addi Brahim; Cherrad Houda; Jalal Benhayoun  
**Objet:** RE: UN/CEFACT request HoD support: Information Portal Recommendation project

**Indicateur de suivi:** Assurer un suivi  
**État de l'indicateur:** Avec indicateur

Cher M. Lance,

En tant que chef de la délégation marocaine auprès du CEFACT-ONU, j'ai le plaisir de vous informer que j'appuie pleinement les deux propositions de projets portant sur :

- Un modèle de données de référence pour la gestion transfrontalière qui vise à inclure toutes les données réglementaires au niveau des ports notamment les données des douanes de l'UE; et
- Un projet recommandant les meilleures pratiques pour la mise en œuvre d'un Portail d'information sur le commerce.

La mise en œuvre de ces deux projets permettra aux pays de répondre aux obligations de l'AFE en matière de publication et de disponibilité des informations et contribuera sans doute à faciliter davantage le commerce international.

Bien à vous.

Said Maghraoui Hassani  
Directeur de la Défense et de la Réglementation Commerciale

---

**De :** Lance Thompson [mailto:lance.thompson@un.org]  
**Envoyé :** mardi 12 novembre 2019 16:52  
**Objet :** UN/CEFACT request HoD support: Information Portal Recommendation project

Dear UN/CEFACT Head of Delegation,

A UN/CEFACT project on "Information Portal for International Trade" has been approved by the Bureau pending three Head of Delegation support to start. You can find the project proposal on the following internet page:

<https://uncefact.unece.org/display/uncefactpublic/Recommendation+for+Trade+information+Portal>

The role of UN/CEFACT Heads of Delegation is essential for the proper functioning of our work, not only for the validations and approvals during the Plenary sessions, but also for launching new projects. All projects that aim to create either a Recommendation, a Business Standard or a Technical Specification require three Head of Delegation support in order to be launched. This support does **not** imply that your organization or your delegation bring resources to this topic, although that is greatly appreciated for all projects when possible. This support does recognize that this topic is relevant to the scope and mandate of UN/CEFACT and that it would be a positive addition in our deliverables.

As a UN/CEFACT Head of Delegation, would you please consider bringing your supporting to this project so that it may start?

Just a return email stating your support would be sufficient.

If you do not wish to support this project, thank you in advance for your rapid response so that we may seek support from another delegation.

Thank you in advance for your consideration and continued support.  
Best regards,

**Lance THOMPSON**

Secretary, UN/CEFACT - UNECE

Palais des Nations, 8-14 avenue de la Paix

CH – 1211 Geneva 10, Switzerland

Office No. S-446

Phone: (+41) 022-917-1298

Cell: (+41) 076 691 0820

Skype id: dr-lance

Email: [lance.thompson@un.org](mailto:lance.thompson@un.org)